

Saken och beskrivning av tvisten

Dels ogiltigförklaring av beslutet att avsluta det förfarande som inletts enligt artikel 73 i tjänsteföreskrifterna genom att slå fast att sökanden lider av partiell bestående invaliditet till 64,5 procent, dels ersättning för den ekonomiska och ideella skada som sökanden lidit.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut av den 27 juli 2009 att avsluta det förfarande som inletts enligt artikel 73 i tjänsteföreskrifterna efter sökandens olycksfall den 8 december 2003,
- i den mån det är nödvändigt ogiltigförklara beslutet av den 16 februari 2010 om avslag på sökandens klagomål
- följaktligen fastställa att det ska göras en bedömning av graden av partiell bestående invaliditet på grundval av den lagstiftning och den skala som gällde den dag då olycksfallet inträffade fram till den 1 januari 2006, att den ansökan som sökanden ingav med stöd av artikel 73 i tjänsteföreskrifterna ska prövas av en opartisk och oberoende läkarkommitté som kan arbeta snabbt, på ett helt oberoende sätt och utan förutfattade meningar,
- förplikta svaranden att betala dröjsmålsränta på det kapitalbelopp som ska utgå enligt artikel 73 i tjänsteföreskrifterna med 12 procent under en period som börja löpa senast den 8 december 2004 och till dess att full betalning av kapitalbeloppet sker,
- förplikta svaranden att betala skadestånd vilket i enlighet med rätt och billighet (*ex aequo et bono*) ska fastställas till 50 000 euro för den ideella skadan som uppstått till följd av beslutet,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 14 maj 2010 — Wilk mot kommissionen

(Mål F-32/10)

(2010/C 179/106)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Christian Wilk (Trier, Tyskland) (ombud: advokaten R. Adam)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut om återbetalning av hälften av det bosättningsbidrag som betalats ut till sökanden på grund av dennes skilsmässa samt begäran om skadestånd.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 20 augusti 2009 och av den 8 september 2009 om återbetalning av det påstått för höga beloppet,
- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 15 februari 2010 som bekräftar att beslutet om återbetalning är välgrundat,
- förplikta kommissionen att erlagga den summa som återbetalats till den samt utge lagstadgad ränta från och med dagen för besked om återbetalning tills dess summan erlagts, och
- förplikta kommissionen att betala skadestånd till följd av den allvarliga skada som orsakats sökandens goda rykte och anseende, eller
- i andra hand fastställa att sökanden har rätt till skadestånd jämte ränta för den skada som uppkommit, samt
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.